

شماره: ۱۴۹۴۹ / ص / ۹۵ / هـ / ع  
تاریخ: ۱۳۹۵/۰۵/۱۷  
پیوست: ۵ از ۵

بسم تعالیٰ  
وزارت راه و شهرسازی  
سازمان بنادر و دریانوردی



## معاونت امور بندری و مناطق ویژه

موضوع: دستورالعمل اجرایی صدور پروانه استغال و به کارگیری اتباع خارجی در مناطق ویژه اقتصادی  
بندری

با سلام،

نامه شماره ۱۴۶۱۶/۲۱/۹۵ پ/۹۵ مورخ ۱۳۹۵/۰۴/۲۰ آن معاونت با موضوع "دستورالعمل اجرایی صدور پروانه استغال و به کارگیری اتباع خارجی در مناطق ویژه اقتصادی بندری" منضم به نسخه‌ای از دستورالعمل اجرایی موصوف که به منظور اجرای مفاد ماده (۱۶) قانون تشکیل و اداره مناطق ویژه اقتصادی جمهوری اسلامی ایران و ماده (۱۷) آیین نامه اجرایی آن و ماده (۴۲) مقررات استغال نیروی انسانی، بیمه و تأمین اجتماعی تنظیم و به تایید آحاد ذیربط سازمانی رسیده است در اجلاس شماره ۱۸۴۷ مورخ ۱۳۹۵/۰۵/۱۱ هیات عامل مطرح و مطابق نسخه مهر شده پیوست به تصویب رسید که مراتب جهت اقدام لازم ابلاغ می‌گردد.

محمد سعیدنژاد

رونوشت:

- اعضای هیات عامل جهت آگاهی
- اداره کل حوزه مدیرعامل، روابط عمومی و ارزیابی عملکرد جهت آگاهی

تاریخ تهیه: ۱۳۹۵/۰۵/۱۱

جمهوری اسلامی ایران  
سازمان بنادر و دریانوردی  
معاونت امور بندری و مناطق ویژه

دستور العمل اجرایی  
صدور پروانه استغلال و بکارگیری اتباع خارجی  
در  
مناطق ویژه اقتصادی بندری



## فهرست

### عنوان

### فصل اول - کلیات و تعاریف

بخش اول - کلیات

بخش دوم - تعاریف

### فصل دوم - پروانه اشتغال اتباع خارجی در منطقه ویژه اقتصادی بندری

بخش اول - صدور پروانه اشتغال

بخش دوم - تمدید پروانه اشتغال

بخش سوم - تجدید پروانه اشتغال

بخش چهارم - صدور پروانه اشتغال المثنی

بخش پنجم - صدور مجوز خروج (موقع / دائم)

بخش ششم - ابطال پروانه اشتغال

بخش هفتم - هزینه صدور اسناد

### فصل سوم - ضوابط کلی پروانه اشتغال اتباع خارجی در منطقه ویژه اقتصادی بندری

بخش اول - مقررات جاری

بخش دوم - نظارت

بخش سوم - تخلفات



## فصل اول: کلیات و تعاریف

### بخش اول - کلیات

**ماده ۱:** در اجرای مفاد ماده ۱۶ قانون تشکیل و اداره مناطق ویژه اقتصادی جمهوری اسلامی ایران و ماده ۱۷ آین نامه اجرایی آن و فصل ششم مقررات اشتغال نیروی انسانی، بیمه و تامین اجتماعی موضوع تصویب نامه شماره ۲۵/ت ۳۲۴۳۳ ک مورخ ۱۶/۳/۷۳ دستورالعمل حاضر تدوین و از تاریخ ابلاغ لازم الاجرا می باشد.

**ماده ۲:** مطابق ماده ۲۱ قانون تشکیل و اداره مناطق ویژه اقتصادی جمهوری اسلامی ایران فعالیتهای درون هر منطقه به استثناء مواردی که در آین قانون به آن اشاره شده است تابع سایر قوانین و مقررات جمهوری اسلامی ایران است بدین لحاظ مناطق ویژه اقتصادی بندری از حیث قوانین و مقررات مربوط به ورود و اقامت اتباع خارجی جزئی از سرزمین اصلی محسوب می شود. لذا کلیه موارد مرتبط با ورود، صدور پروانه اقامت، صدور روادید و سایر مواردی که بموجب قانون مقرر گردیده و یا در آینده تصویب خواهد شد، تابع مقررات عمومی کشور می باشد.

### بخش دوم: تعاریف

**ماده ۳:** عبارات و اصطلاحات بکار رفته در این دستورالعمل دارای معانی ذیل می باشند:

۱-۳- سازمان: سازمان بنادر و دریانوردی که بعنوان سازمان مسئول مناطق ویژه اقتصادی بندری می باشد.

۲-۳- منطقه: منظور مناطق ویژه اقتصادی بندری (شامل بنادر شهید رجایی، امام خمینی، بوشهر، امیرآباد، نوشهر و آستانه) می باشد و در آینده نیز به بنادری که بموجب قانون، منطقه ویژه اقتصادی بندری قلمداد می گردد، تسری می یابد.

۳-۳- مدیریت منطقه: منظور مدیر منطقه ویژه اقتصادی بندری می باشد.

۴-۳- شورای بندر: منظور شورایی متشكل از معاونین، روسای ادارات و کارشناسان مسئول بندر (حسب تشخیص مدیر بندر) می باشد.

۵-۳- واحد گار: منظور واحد کار و خدمات اشتغال می باشد که در مناطق ویژه اقتصادی ایجاد گردیده و نسبت به تنظیم امور بازار کار، نظارت بر مسایل حفاظت و پهداشت کار و امور مربوط به اشتغال اتباع خارجی و سایر امور مربوطه اقدام می نماید.



**۶-۳- مجوز فعالیت:** اجازه نامه ای است که بمنظور انجام فعالیت های اقتصادی، عمرانی، ساختمانی و فرهنگی و آموزشی و خدماتی در منطقه برای اشخاص حقیقی و حقوقی توسط سازمان مسئول منطقه صادر می گردد.

**۷-۳- کارفرما:** اشخاص حقیقی و حقوقی یا نمایندگان قانونی آنها که در چارچوب قوانین و ضوابط جاری منطقه (موضوع مفاد ماده ۴۱ مقررات اشتغال) درخواست استفاده از خدمات و تخصص اتباع خارجی در منطقه را می نماید.

**۸- پروانه اشتغال:** مجوزی که با درخواست مدیریت منطقه و توسط واحد کار و خدمات اشتغال منطقه برای اتباع خارجی واجد الشرایط، صادر می گردد.

**۹- تعهدنامه بکارگیری اتباع خارجی:** فرمی است که بر اساس آن کارفرما یا نماینده قانونی وی متعهد می گردد، کلیه مقررات حاکم بر منطقه را رعایت نماید.

**۱۰- پرسشنامه ورود اتباع خارجی:** فرمی است حاوی اطلاعات و مشخصات کامل اتباع خارجی و کارفرما که متقاضی صدور پروانه اشتغال می باشند.

**۱۱- واحد صدور مجوز تردید:** منظور واحد مستقر در مبادی ورودی به محدوده منطقه متشكل از حراست و گارد انتظامات می باشد.

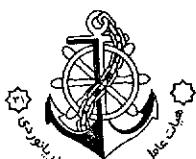
## فصل دوم : پروانه اشتغال اتباع خارجی در منطقه ویژه اقتصادی بندری

### بخش اول – صدور پروانه اشتغال

**ماده ۴-** صدور پروانه اشتغال موضوع این دستور العمل صرفا در صورت درخواست کارفرما و با رعایت نسبت پیش بینی شده در تبصره ماده ۴۱ مقررات اشتغال نیروی انسانی، بیمه و تامین اجتماعی خواهد بود.

**ماده ۵-** کارفرما باید ضمن رعایت ماده ۱۸ این دستورالعمل حداقل ۴۸ ساعت پیش از ورود تبعه خارجی به منطقه، فرم مربوط به پرسشنامه ورود اتباع خارجی (پیوست شماره ۱) را تکمیل و جهت طی مراحل قانونی به واحد کار تحويل نماید.

**ماده ۶-** واحد کار با رعایت مقررات مربوط و بر اساس مدارک ذیل، حداقل ظرف مدت ۷ روز (روز کاری) نسبت به صدور پروانه اشتغال اقدام می نماید :



- ۱- درخواست کتبی کارفرما با امضای مجاز (پیوست شماره ۲)
- ۲- اصل و تصویر مجوز فعالیت
- ۳- آخرین آگهی تغییرات شرکت
- ۴- اصل گذرنامه تبعه خارجی و تصویر آن
- ۵- اصل روادید و تصویر آن
- ۶- تصویر مدارک تحصیلی و یا ترجمه شده تبعه خارجی که به تایید سفارت جمهوری اسلامی ایران در کشور متبوع رسیده باشد (مهلت یک تا دو ماهه)
- ۷- ۲ قطعه عکس ۳×۴ جدید
- ۸- ارائه معرفی نامه از سوی مقام مجاز شخص حقوقی و یا وکالت نامه از سوی اشخاص حقیقی و حقوقی
- ۹- تکمیل فرم مربوط به تعهد کارفرما (پیوست شماره ۳)
- ۱۰- تاییدیه مالی مربوط به هزینه صدور اسناد
- قبصره: حضور تبعه خارجی در زمان صدور پروانه اشتغال در منطقه الزامی است.
- ماده ۷- پس از تکمیل و تحويل فرم درخواست به انضمام مدارک آن به واحد کار، مسئول مربوطه به بشرح ذیل اقدام می نماید.
- ۱- ثبت درخواست
- ۲- بررسی اولیه مدارک و احراز هویت
- ۳- صدور پروانه اشتغال و تحويل آن به تبعه خارجی با اخذ امضا از وی و کارفرما (پیوست شماره ۵)
- قبصره ۱: حداکثر مدت اعتبار پروانه اشتغال از زمان صدور یکسال می باشد.
- قبصره ۲: تصویر مصدق پروانه اشتغال توسط واحد کار به واحد صدور مجوز تردد منطقه ارسال می گردد.
- ماده ۸- پس از صدور پروانه اشتغال، ضرورت دارد شخص تحويل گیرنده نسبت به بررسی مشخصات مندرج در آن به دقت اقدام نموده تا در صورت وجود هر گونه مغایرتی مراتب سریعاً به واحد کار اعلام تا نسبت به رفع مغایرت یا در صورت لزوم تعویض پروانه اشتغال اقدام گردد.

## بخش دوم- قمید پروانه اشتغال

- ماده ۹- هر یک از اتباع خارجی یا کارفرمای وی در صورت تمایل به تمدید پروانه اشتغال، موظفند حداکثر ۳۰ روز قبل از پایان مهلت اعتبار پروانه، با ارائه اصل پروانه اشتغال و مدارک ذیل به واحد کار مراجعه نمایند.



۱- درخواست کتبی کارفرما (معرفی نامه)

۲- تکمیل فرم پرسشنامه تمدید پروانه اشتغال

۳- ارائه اصل گذرنامه تبعه خارجی، روادید و پروانه اقامت

۴- تاییدیه کارفرما در خصوص مفاصاص حساب مالیاتی تبعه خارجی

۵- تاییدیه مالی مربوط به هزینه صدور اسناد

**تبصره ۱:** واحد کار پس از دریافت مدارک فوق و بررسی آنها، در صورت موافقت با درخواست مذکور، نسبت به

تمدید پروانه برای مدت مشابه یا کمتر حسب درخواست اقدام می نماید. (پیوست شماره ۵)

**تبصره ۲:** به هنگام ارائه درخواست تمدید پروانه اشتغال، قيد شماره پروانه اقامت در پروانه اشتغال الزامی است.

### بخش سوم - تجدید پروانه اشتغال

**ماده ۱۰-** در صورت تغییر کارفرما یا نوع کار تبعه خارجی، کارفرما باید ضمن اعلام مراتب (ظرف ۴۸ ساعت) به واحد کار، نسبت به ارائه مدارک ذیل جهت تجدید پروانه اقدام نماید.

۱- درخواست کتبی کارفرما مبنی بر تجدید پروانه اشتغال در صورت تغییر نوع کار

۲- ارائه گواهی خاتمه کار از سوی کارفرمای قبلی در صورت تغییر کارفرما

۳- ارائه مدارک مرتبط با تخصص تبعه خارجی (در خصوص تغییر نوع کار)

۴- ۲ قطعه عکس  $4 \times 3$  جدید

۵- ارائه اصل گذرنامه

۶- تاییدیه مالی مربوط به هزینه صدور اسناد

۷- تکمیل فرم مربوط به تعهد کارفرما

**تبصره ۱:** به هنگام ارائه درخواست تمدید یا تجدید پروانه اشتغال، قيد شماره پروانه اقامت در پروانه اشتغال الزامی است.

**تبصره ۲:** در صورت تغییر کارفرما ارائه مدارک موضوع ماده ۶ الزامی است



## **بخش چهارم – صدور پروانه اشتغال المثنی**

**ماده ۱۱** – در صورت مفقود یا مخدوش شدن (صدمه دیدن، آبدیدگی و...) مراحل زیر جهت اخذ پروانه اشتغال المثنی توسط کارفرما انجام می گردد:

- ۱- اعلام به واحد کار (ظرف ۴۸ ساعت) به صورت کتبی
- ۲- گزارش مرجع انتظامی و یا واحد صدور مجوز تردد حسب مورد در خصوص چگونگی مفقود شدن
- ۳- تکمیل فرم درخواست صدور المثنی (پیوست شماره ۴)
- ۴- اصل گذرنامه، رواید و اقامات معتبر
- ۵- تکمیل فرم تعهدنامه مبنی بر قبول مسئولیت نسبت به اظهار خلاف واقع
- ۶- دو قطعه عکس رنگی جدید ۳×۴
- ۷- تاییدیه مالی مربوط به هزینه صدور استاد
- ۸- ارائه اصل پروانه اشتغال (در صورت مخدوش شدن )

**ماده ۱۲** – واحد کار پس از بررسی مدارک و در صورت عدم انقضای مدت اعتبار پروانه مذکور، پروانه اشتغال (با قيد مهرالمثنی) را با همان شماره و سررسید مدت انقضای قبلی صادر و در قبال اخذ رسید تحويل تبعه خارجی می نماید.

## **بخش پنجم – صدور مجوز خروج (موقت / دائم) اتباع خارجی**

**ماده ۱۳** – در صورتیکه اتباع خارجی دارای پروانه اقامات معتبر باشند میتوانند با مراجعته به مدیریت اتباع خارجی نیروی انتظامی استان محل اقامات خود رواید خروج دریافت نمایند، در این صورت با توجه به مدت اعتبار پروانه اشتغال، کارفرمای وی موظف است ۱۵ روز پیش از خروج طی درخواست کتبی موضوع را به واحد کار منعکس نماید تا ضمن اخذ تعهد در خصوص مفاصاحساب مالیاتی تبعه خارجی و سایر حقوق متصره، هماهنگی های لازم با نیروی انتظامی بعمل آید.

**ماده ۱۴** – در صورتی که تبعه خارجی در طول مدت اعتبار پروانه اشتغال با انقضای آن قصد خروج قطعی را داشته باشد، کارفرمای وی موظف است مراتب خروج وی را ۱۵ روز قبل جهت ابطال پروانه اشتغال به واحد کار اعلام نماید.



**تبصره**- در صورت خروج قطعی تبعه خارجی، کارفرما موظف است علاوه بر پروانه اشتغال، نامه تسویه حساب وی مبنی بر دریافت کلیه حق و حقوق قانونی خود و تعهدنامه کارفرما درخصوص قبل هرگونه بدھی از طرف تبعه خارجی به واحد کار تحويل نماید.

**ماده ۱۵**- واحد کار پس از بررسی موارد فوق و احراز صحت مدارک، نسبت به ابطال پروانه اشتغال مطابق با مقررات بخش ششم اقدام می نماید.

### **بخش ششم - ابطال پروانه اشتغال**

**ماده ۱۶**- در موارد زیر پروانه اشتغال حسب تشخیص و اعلام مدیریت منطقه توسط واحد کار ابطال خواهد شد:

۱- انقضای مدت اعتبار پروانه اشتغال

۲- انقضای مدت اعتبار پروانه اقامت

۳- عدم رعایت قوانین و مقررات منطقه توسط تبعه خارجی حسب مورد به تشخیص مراجع ذیصلاح منطقه

۴- قطع رابطه استخدامی تبعه خارجی با کارفرما

۵- فوت دارنده پروانه اشتغال

۶- خروج قطعی تبعه خارجی در مدت اعتبار پروانه اشتغال

۷- تغییر کارفرما یا نوع کار تبعه خارجی

**تبصره**- اشتغال مجدد تبعه خارجی که پروانه اشتغال وی ابطال گردیده است، مشمول مراحل صدور پروانه اشتغال جدید خواهد بود.

### **بخش هفتم - هزینه صدور اسناد**

**ماده ۱۷**- هزینه صدور پروانه اشتغال، تمدید و المتنی بشرح کتابچه تعریفه می باشد.

### **فصل سوم - ضوابط کلی مربوط به پروانه اشتغال اتباع خارجی**

#### **بخش اول - مقررات جاری**

**ماده ۱۸**- کارفرما مکلف است طی فاصله زمانی مناسب قبل از اقدام به عقد هرگونه قراردادی با اتباع خارجی، نظر واحد کار را در مورد امکان اشتغال تبعه خارجی استعلام نمایند.



**ماده ۱۹**- واحد کار با رعایت شرایط ذیل پروانه اشتغال با حق کار مشخص و مدت معین برای اتباع خارجی صادر

خواهد کرد:

الف- نسبت کارگران خارجی نباید از ده درصد (٪۱۰) کل شاغلان هر منطقه بیشتر باشد.

ب- تبعه خارجی اطلاعات و تخصص کافی برای اشتغال به کار مورد نظر را داشته باشد.

ج- کارفرما مکلف است امکانات برخورداری از تخصص اتابع خارجی جهت آموزش نیروی انسانی ایرانی را فراهم نمایند.

**ماده ۲۰**- در مواردی که به هر دلیل، رابطه کاری تبعه خارجی با کارفرما قطع می شود، کارفرما مکلف است ظرف ۱۵ روز ضمن اعلام مراتب، پروانه اشتغال تبعه خارجی را در برابر اخذ رسیده واحد کار تسلیم نماید.

**ماده ۲۱**- چنانچه بعد از صدور پروانه اشتغال مشخص گردد که دارنده پروانه در زمان صدور یا بعد از آن فاقد یک یا چند شرط از شرایط دریافت پروانه بوده باشد واحد کار رأساً نسبت به ابطال پروانه اقدام و موضوع را به مدیریت منطقه و واحد صدور مجوز تردد اعلام می نماید.

**ماده ۲۲**- در صورت تمدید، تجدید، صدور المتنی و یا ابطال پروانه اشتغال مراتب به مدیریت منطقه و واحد صدور مجوز تردد از سوی واحد کار اعلام می گردد.

**ماده ۲۳**- پروانه اشتغال اتابع خارجی، در کلیه مناطق ویژه اقتصادی بندری دارای فرم واحد و دو زبانه (فارسی و انگلیسی) می باشد.

**ماده ۲۴**- کارفرمایان کارگاه های مستقر در منطقه که اتابع خارجی در آن فعالیت می نمایند ملزم هستند فهرستی شامل نام، ملیت، تخصص، شغل و مزد دریافتی کارگران خود را هر شش ماه یکبار تهیه و به واحد کار اعلام نمایند.

**ماده ۲۵**- کارفرما موظف است پس از امضاء تعهدنامه مربوط به رعایت مواد حفاظتی و امنیتی منطقه (پیوست شماره ۶)، نسبت به اخذ مجوز از واحد صدور مجوز تردد در منطقه برای تبعه خارجی اخذ نماید.



## بخش دوم - نظارت

ماده ۲۶- به منظور کنترل و نظارت بر اشتغال اتباع خارجی واحد کار موظف است ضمن بازرسی از کلیه کارگاه های مستقر در منطقه، مراکزی که از خدمات اتباع خارجی فاقد پروانه کار استفاده می نمایند را

شناسایی و مراتب را به مدیریت منطقه اعلام نماید.

ماده ۲۷- کمیته ای مشکل از نمایندگان ادارات کل منابع انسانی، پشتیبانی و رفاه، مناطق ویژه بندری و سرمایه گذاری سازمان مسئولیت نظارت عالیه بر حسن اجرای این دستورالعمل را

عهده دار خواهد بود.

ماده ۲۸- به منظور ایجاد هماهنگی و ارزیابی اجرای صحیح مفاد این دستورالعمل واحد کار نسبت به تهیه و ارائه گزارش سه ماهه از نحوه اجرای دستورالعمل به شورای بندر مبادرت نماید.

تبصره: گزارش سه ماهه متنضم مصوبات شورای بندر از سوی مدیریت منطقه به اداره کل مناطق ویژه بندری و سرمایه گذاری منعکس گردد.

## بخش سوم - تخلفات

ماده ۲۹- کارفرمایانی که اتباع خارجی فاقد پروانه اشتغال یا پروانه منقضی را به کار گمارند و یا در مواردی که رابطه قراردادی آنها با کارفرما قطع می گردد، مراتب را به واحد کار منطقه اعلام ننمایند، موضوع جهت رسیدگی و اعمال قانون به مراجع قضایی اعلام می گردد.

ماده ۳۰- بکارگیری تبعه خارجی در شغل مندرج در پروانه اشتغال تخلف محسوب گردیده و موجب ابطال پروانه اشتغال خواهد شد. مقررات این ماده مانع از اعمال سایر قوانین و مقررات جاری کشور در خصوص کارفرمای متخلص نخواهد بود.

ماده ۳۱- در اجرای ماده ۱۶ فوق، در صورت ابطال پروانه اشتغال، کارفرما موظف است ظرف ده روز از تاریخ ابلاغ تصمیم واحد کار، اصل پروانه و مجوز تردد را حسب مورد به مرجع مربوطه تحويل نماید در غیر اینصورت موضوع از مصادیق نقض تعهد کارفرما محسوب می گردد.



**ماده ۳۲** – منطقه موظف است مشابه مقررات رایج در سرزمین اصلی برای جلوگیری از به کارگماری غیرمجاز اتباع خارجی معادل ۵ برابر حداقل مزد هر سال را به عنوان جریمه از کارفرما دریافت و به حساب درآمدهای خود منظور نماید، این مبلغ در صورت تکرار تخلف به دو برابر افزایش می‌باید.

**ماده ۳۳** – هر گونه تخلف از مقررات این دستور العمل از سوی مدیریت منطقه به واحد نظارتی مربوط به اجرای قرارداد منعقده بین کارفرما و منطقه اعلام تا حسب ضمانت اجرای مقرر در آن قرارداد عمل شود.

دستورالعمل فوق مشتمل بر ۳۳ ماده و ۱۰ تبصره در اجلاس شماره ..... مورخ ..... هیات خامل سازمان بنادر و دریانوردی تصویب و از تاریخ ابلاغ لازم الاجرا می‌باشد.

#### پیوست

- ۱- پیوست شماره (۱) فرم مربوط به پرسشنامه ورود اتباع خارجی
- ۲- پیوست شماره (۲) فرم درخواست صدور پروانه اشتغال
- ۳- پیوست شماره (۳) فرم مربوط به تعهدات اتباع خارجی به منظور اخذ پروانه اشتغال
- ۴- پیوست شماره (۴) فرم درخواست صدور المتنی پروانه اشتغال
- ۵- پیوست شماره (۵) نمونه فرمت پروانه اشتغال
- ۶- پیوست شماره (۶) فرم مربوط به تعهدنامه حفاظتی و امنیتی منطقه



منطقه ویژه اقتصادی بندر ....

واحد کار و خدمات اشتغال

## پرسشنامه ورود اتباع خارجی جهت صدور تمدید □ پروانه اشتغال

شماره:

تاریخ:

مشخصات تبعه خارجی:

نام تبعه به فارسی:

نام خانوادگی تبعه به فارسی:

تاریخ اعتبار:

محل صدور گذرنامه:

شماره گذرنامه:

محل تولد:

تاریخ تولد:

محل اخذ روادید:

نوع روادید:

تعداد فرزندان:

وضعیت تا هل:

تابعیت:

تخصص یا مهارت:

رشته تحصیلی:

میزان تحصیلات:

آخرین محل کار تبعه:

آیا تا کنون تبعه به ایران سفر کرده است؟ بله  خیر 

آدرس محل اقامت (سکونت) تبعه خارجی:

تلفن ضروری جهت تماس و یا پیگیری امور تبعه خارجی:

در صورتی که تبعه قبلا در ایران مشغول به کار بوده:

مدت پروانه اشتغال:

شماره پروانه اشتغال:

محل اخذ پروانه اشتغال:

تاریخ پایان اشتغال:

تاریخ شروع اشتغال:

نام کارفرمای قبلی و آدرس و تلفن تماس:

مدت زمان اقامت:

سمت:

نام کارفرما:

محل اشتغال تبعه خارجی:

محل ثبت شرکت:

نام و مشخصات دعوت کننده تبعه خارجی (میزبان):

نام و مشخصات شرکت در خواست کننده:

تاریخ و شماره ثبت شرکت:

آدرس و تلفن دفتر شرکت در ایران و خارج:

نوع فعالیت:

آدرس و تلفن کارگاه:

تاریخ و امضاء



شماره:

تاریخ:

منطقه ویژه اقتصادی بندر .....  
**واحد کار و خدمات اشتغال**  
**درخواست صدور پروانه اشتغال**

اینجانب ..... به نمایندگی از .....(طبق وکالت نامه پیوست) متقاضی صدور پروانه اشتغال برای استفاده از خدمات تبعه خارجی بر اساس مشخصات مندرج در پرسشنامه پیوست در منطقه می باشم.

تلفن: ..... نامبر: ..... نشانی: .....

۱- اصل و تصویر مجوز فعالیت  ۲- آخرین آگهی تغییرات شرکت  ۳- اصل گذرنامه و تصویر آن  ۴- اصل روادید و تصویر آن  ۵- تصویر مدرک تحصیلی و یا ترجمه شده تبعه خارجی که به تایید سفارت ج.ا.ا در کشور متبع رسانیده باشد  ۶- دو قطعه عکس  ۷- ارائه معرفی نامه از سوی مقام مجاز شخص حقوقی و یا وکالت نامه از سوی اشخاص حقیقی و حقوقی (حسب مورد)  ۸- تکمیل فرم مربوط به تعهد کارفرما (پیوست شماره ۳)  ۹- تاییدیه مالی مربوط به هزینه صدور اسناد

**مهر و امضاء متقاضی**

حسب اسناد و مدارک پیوستی و مطابقت آن با دستور العمل، صدور پروانه اشتغال جهت نامبرده مورد تایید می باشد.

**سرپرست واحد کار و خدمات اشتغال**



## تعهدنامه کارفرما اتباع خارجی به منظور اخذ پروانه اشتغال

بدينوسيله اينجانب ..... مدیر عامل / نماینده شرکت ..... متعهد می گردم کلیه مقررات لازم الاجراء اتباع خارجی در منطقه ..... به شرح ذيل را رعایت نموده و کلیه امور مربوط به اتباع خارجی شاغل در شرکت / کارگاه را که از منطقه ..... پروانه اشتغال دریافت نموده است را پیگیری نمایم .

۱. اشتغال اتباع خارجی فاقد پروانه اشتغال و یا بکارگیری اتباع خارجی در شغلی غیر از شغل مندرج در پروانه اشتغال یا بکارگیری اتباع خارجی پس از پایان اعتبار پروانه اشتغال تخلف محسوب و مشمول جرائم مربوط و پیگیری قضائی خواهد بود .

۲. جریمه هر روز اشتغال اتباع خارجی موضوع بند فوق، ۵ برابر حداقل مزد هر سال می باشد که این مبلغ در صورت تکرار تخلف به دو برابر افزایش می یابد .

۳. در صورت نیاز به تمدید پروانه اشتغال حداقل ۳۰ روز قبل از اتمام مهلت پروانه اشتغال صادره موضوع باید کتبی از واحد کار و خدمات اشتغال منطقه درخواست گردد و در صورت عدم موافقت با تمدید پروانه اشتغال، تبعه خارجی موظف است پس از پایان مهلت پروانه منطقه یا کشور را ترک کند .

۴. در صورتی که تبعه خارجی در طول مدت اعتبار پروانه اشتغال یا انقضای آن قصد خروج قطعی را داشته باشد، کارفرمای وی موظف است مراتب خروج وی را ۱۵ روز قبل جهت ابطال پروانه اشتغال به واحد کار اعلام نماید .

۵. در صورت خروج قطعی تبعه خارجی کارفرما موظف است علاوه بر پروانه اشتغال، نامه تسویه حساب وی مبنی بر دریافت کلیه حق و حقوق قانونی خود و تعهدنامه کارفرما درخصوص تقبل هر گونه بدھی از طرف تبعه خارجی به واحد کار تحويل نماید .

۶. پروانه اشتغال صادره به منزله پروانه اقامت نبوده و کارفرما یا تبعه خارجی مکلف است برای دریافت پروانه اقامت به اداره اتباع خارجی نیروی انتظامی مراجعه نمایند .

۷. کلیه اتباع خارجی که پروانه اشتغال از واحد کار و خدمات اشتغال دریافت می نمایند موظفند در داخل محدوده منطقه فعالیت نمایند .

۸. بکارگیری تبعه خارجی در شغلی غیر از شغل مندرج در پروانه اشتغال تخلف محسوب گردیده و موجب ابطال پروانه اشتغال خواهد شد . مقررات این ماده مانع از اعمال سایر قوانین و مقررات جاری کشور درخصوص کارفرمای متخلص نخواهد بود .

۹. در اجرای ماده ۱۶ فوق، در صورت ابطال پروانه اشتغال، کارفرما موظف است ظرف ده روز از تاریخ ابلاغ تصمیم واحد کار، اصل پروانه و مجوز تردد را حسب مورد به مرجع مربوطه تحويل نماید در غیر اینصورت موضوع از مصاديق نقض تعهد کارفرما محسوب می گردد .

۱۰. منطقه موظف است مشابه مقررات رایج در سرزمین اصلی برای جلوگیری از به کارگماری غیرمجاز اتباع خارجی معادل ۵ برابر حداقل مزد هر سال را به عنوان جریمه از کارفرما دریافت و به حساب درآمدهای خود منظور نماید، این مبلغ در صورت تکرار تخلف به دو برابر افزایش می یابد .

۱۱. هر گونه تخلف از مقررات این دستور العمل از سوی مدیریت منطقه به واحد نظارتی مربوط به اجرای قرارداد منعقده بین کارفرما و منطقه اعلام تا حسب خصامت اجرای مقرر در آن قرارداد عمل شود .

۱۲. تبعه خارجی باید تغییر محل سکونت را ظرف مدت دو روز کتبی به واحد کار و خدمات اشتغال سازمان اطلاع دهد .

۱۳. در صورت عدم رعایت قوانین و مقررات منطقه از جمله موارد حفاظتی و امنیتی توسط دارنده پروانه اشتغال و یا عدم رعایت تعهدات فوق الذکر واحد کار و خدمات اشتغال سازمان می تواند نسبت به ابطال پروانه صادره اقدام نماید .

**تاریخ و امضاء مدیر عامل / نماینده قائم الاختیار شرکت**



شماره:

تاریخ:

منطقه ویژه اقتصادی بندر  
واحد کار و خدمات اشتغال  
در خواست صدور المثنی پروانه اشتغال

کمیته امنیت ملی

این‌جانب ..... به نمایندگی از ..... (طبق وکالت نامه پیوست) بعلت مفقود  مخدوش (صدمه دیدن، آبدیدگی و ...)  پروانه اشتغال به شماره ..... تاریخ ..... متقارضی صدور المثنی می باشم.  
تلفن: ..... شماره: ..... نشانی: .....

۱- گزارش مرجع انتظامی و یا واحد صدور مجوز تردد حسب مورد در خصوص چگونگی مفقود شدن ۲- اصل گذرنامه و تصویر آن ۳- ارائه تعهدنامه مبنی بر قبول مستولیت نسبت به اظهار خلاف واقع ۴- اصل گذرنامه و روادید و اقامات معتبر ۵- دو قطعه عکس ۶- تاییدیه مالی مربوط به هزینه صدور استناد ۷- ارائه اصل پروانه اشتغال در صورت مخدوش شدن

**مهر و امضاء متقارضی**

کلیه اسناد و مدارک پیوستی حسب دستور العمل بررسی و مورد تایید می باشد.

**سرپرست واحد کار و خدمات اشتغال**



卷之三

MINISTRY OF ROAD & URBAN PLANNING

卷之三

# PORTS & MARITIME ORGANIZATION (PMO)

حسب مطهٰهٰ همایون مشکل و مأمور مذاق و زیره انتسابت شهودی مسلمان اور و به استفاده مادهٰ اکتفی کردن انتقال بیرونی انسان سبمه و تامین اجتناب عبور این دروازه جهت انتقال تخلص مدارج از مذکور و زیره انتسابت شهودی مسلمان می‌گذرد.

This Work Permit Is Issued For Foreign Nationals Subject To Article Sixteen Of The Law For Establishment And Ministration Of Special Economic Zones Of The Islamic Republic Of Iran And According To Article 42 Of Employment Insurance And Social Security Regulations To Enable Employment In The Special Economic Zone.

Unique No

شیخ و ائمه اعلیٰ

1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000

• Residence Permit No.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**Date And Place Of Issue:**

卷之三

卷之三

شماره ۱۰ و آنها اشتغال

**Work Permit No.**

1



0110105

Port Special Economic Zone

Forename:

ام خالد احمد

Surname:

ثابت

Nationality:

تunisie

Pass No.:

اعزاز احمد و مامون محسن

با مخصوص (أذن العمل) من

This work permit is granted to

the owner of above photo with

the above said specifications.

احمد و مامون محسن

Holders Signature

Applicant:

من هو المستفيد

حمل كلار سيد طارق

Foreign national work place:

حمل مارجي دروغان المثلث

Holders profession:

حمل اذن العمل بمنصب موظف اداري

This work permit is Extended From:

تمدد اذن العمل



Holder's Signature:

Date:



۱۸۴

در خواست کنند:

شغل کار بده خارجی:

شغل دارند، پروانه اشتغال:

مدت امضا این پروانه اشتغال از تاریخ:

تا تاریخ:

من گردید

تجدد

تمدید

This work permit is Extended  Renewed

From:

Until:

ماه و سال:

تاریخ:

Seal and Signature:

Date:

Applicant:

در خواست کنند:

شغل کار بده خارجی:

شغل دارند، پروانه اشتغال:

مدت امضا این پروانه اشتغال از تاریخ:

تا تاریخ:

من گردید

تجدد

تمدید

This work permit is Extended  Renewed

From:

Until:

Seal and Signature:

Date:

۱۸۵



P 6

در خواست کنند:

محل کار تیمه خارجی :

شغل دارند، پروانه اشتغال:

مدت اعتبار این پروانه اشتغال از تاریخ:

**Applicant:**

Foreign national work place:

Holder's profession:

تاریخ:

میگردد.

تجدید

تجدید

This work permit is Extended

Renewed

From:

Until:

Seal and Signature:

مهر و امضاء:

Date:

در خواست کنند:

محل کار تیمه خارجی :

شغل دارند، پروانه اشتغال:

مدت اعتبار این پروانه اشتغال از تاریخ:

**Applicant:**

Foreign national work place:

Holder's profession:

تاریخ:

میگردد.

تجدید

تجدید

This work permit is Extended

Renewed

From:

Until:

Seal and Signature:

مهر و امضاء:

Date:

M 7



توضیحات

AN

Remarks

1- از ملکیت مرکز حفاظت آنرا به شعبه تهران- مندوبی پستی ۰۶۱۷۵-۰۰۷۳۴ لرستان تایید

1- Any Person Who Finds This Permit Is Kindly Requested To Send It To P.o.box 15875-6377  
Tehran-IRAN.

2- این بروانه از سازمان بنادر و دریانوردی قابل استفاده است.

2-The Authenticity Of This Permit Can Be Verified By Contacting The Ports And Maritime  
Organization.

[WWW.PMO.IR](http://WWW.PMO.IR)

3- دارنده موظف است در حفظ و نگهداری پرونده انتقال کوچک بوده و در صورت ضمود و مخدوش شدن آن بر اینجا تائید  
نمایمت به واحد کار و خدمات انتقال ملکه (فرعی صادر کنندگ) اخراج نماید.

4- The Holder Must Exercise Care In Maintaining The Work Permit And In Case It Is Missing He Or  
She Should Inform Labor And Employment Service Department ( Issuing Authority ) Within 48 Hours.



## فرم پیوست شماره ۶ (تعهد نامه حفاظتی و امنیتی)

### دستور العمل صدور پروانه اشتغال و به کارگیری اتباع خارجی در مناطق ویژه اقتصادی بندری

خواهشمند است قبل از امضای تعهدنامه ، مفاد آن را به دقت مطالعه فرمایید.

۱- شرکت درخواست کننده / کارفرما می باید پس از صدور گواهی اشتغال توسط مراجع ذیربسط ، بلاfacسله به واحد صدور مجوز بندر مراجعه و فرم های مربوط به درخواست مجوز تردد برای تبعه خارجی را تکمیل و به همراه سایر مدارک درخواستی مانند تصویر گذرنامه و روادید را به واحد صدور مجوز ارائه نماید.

۲- تبعه خارجی موظف است که در طول اقامت در منطقه همواره اوراق شناسایی معتبر و کارت تردد خود را به همراه داشته باشد

۳- شرکت درخواست کننده/کارفرما متعهد می شود که اتباع خارجی تحت نظرات وی منحصرآ در حوزه کاری و ماموریت تعریف شده در منطقه فعالیت داشته باشند و حق انجام کار و دخالت در امور خارج از مسئولیت تعیین شده را ندارند.

۴- هرگونه تردد تبعه خارجی فقط در محدوده تعیین شده و تعریف شده در منطقه مجاز است و در صورت هرگونه تغییر در مدت زمان یا محل اقامت تبعه خارجی در منطقه و یا در مفاد برنامه ماموریتی، شرکت درخواست کننده / کارفرما می باید بلاfacسله موضوع را با ذکر علت کتاباً به اداره حراست بندر اطلاع رسانی نماید.

۵- شرکت درخواست کننده / کارفرما می باید با آگاهی از مدت زمان اعتبار پروانه کار صادر شده برای اتباع خارجی، قبل از انقضای مدت اعتبار و با توجه به نیاز مندی به ادامه فعالیت و همکاری، نسبت به انجام مراحل قانونی برای تمدید پروانه و مجوز تردد به منطقه از طریق مراجع ذیربسط اقدام نماید.

۶- کارفرما متعهد می شود در پایان ماموریت تبعه خارجی در بندر، مجوز تردد صادره وی را به واحد صدور مجوز بندر عودت دهد.

۷- اتباع خارجی فوق الاشاره تحت هیچ عنوانی مجاز به دادن هدایای نقدی و غیر نقدی به کارکنان ایرانی شاغل در منطقه نبوده و توجیه وی بر عهده شرکت درخواست کننده / کارفرما خواهد بود. بدینهیست در صورت تحقیق این اقدام، موضوع می باید از سوی شرکت درخواست کننده / کارفرما بلاfacسله به حراست بندر کتاباً اطلاع رسانی شود.

۸- کارفرما می باید هرگونه فعالیت و یا ارتباط مشکوک تبعه خارجی با سایرین و یا کنگماوی غیر عادی در منطقه و پرسشهای غیر معمول وی را که اساساً با ماهیت ماموریت مشارالیه در منطقه هیچ گونه ساختی ندارد را به حراست بندر اطلاع رسانی نماید.

۹- کارفرما می باید تبعه (اتباع) خارجی را نسبت به مقررات، قوانین و آداب و سنت و فرهنگ کشور جمهوری اسلامی ایران بخوبی توجیه و آگاه نماید تا در طول اقامت در منطقه مقررات و شئونات اداری و آداب بومی محل اقامت در منطقه را رعایت نماید.



- ۱۰- در طول مدت زمان فعالیت اتباع خارجی در منطقه به صورت مستمر و غیر مستمر، مسئولیت هرگونه حادثه ایمنی و یا امنیتی ناشی از اقدام تبعه مذکور در محل کار و یا در سطح شهر بر عهده شرکت درخواست کننده / کارفرما خواهد بود.
- ۱۱- کارفرما می باید در حفظ اسرار محیط کار و عدم انتشار آن کوشما باشد و تبعه خارجی را نسبت به این موضوع توجیه نماید. بدیهی است در صورت ضرورت و نیاز به انتقال برخی موارد کاری و فنی، موضوع می باید با اطلاع و هماهنگی واحد های بندری ذیربیط و از جمله حراست بندر صورت پذیرد.
- ۱۲- شرکت درخواست کننده / کارفرما نسبت به اظهارات کتبی خود و مدارک و اسناد ارائه شده از سوی تبعه خارجی مسئول و پاسخگو می باشد و در غیر اینصورت، طبق مقررات رفتار خواهد شد.
- ۱۳- حفظ و نگهداری مجاز تردد به منطقه بر عهده دارنده آن می باشد و می باید در حفظ آن کوشما باشد. بدیهی است صدور المثلث مجاز تردد بر طبق مقررات، مخصوص فرایند خاص خود خواهد بود.
- تایید صحت و سقم اطلاعات مندرج در فرم درخواست صدور مجاز تردد و همچنین سایر مدارک ارائه شده بر عهده شرکت درخواست کننده / کارفرما و می باشد.

اینجانب  
به نمایندگی از شرکت / کارفرما  
کارفرمای تبعه (اتباع) خارجی ذیل متعهد به رعایت دقیق مفاد بندهای سیزده گانه فوق می باشم و تمامی مسئولیت های ناشی از وجود هرگونه تناقض و یا عدم اجرای دقیق تعهدات متوجه اینجانب (شرکت / شخصیت حقیقی) امضاء کننده ذیل خواهد بود.

- ۱
- ۲
- ۳
- ۴
- ۵

نام و نام خانوادگی	امضاء	تاریخ
--------------------	-------	-------

